



16 октября 2003г.

Япония – «Землетрясение Токачи-оки 2003 года» Отчёт группы наблюдателей ADRC

ADRC направил группу наблюдателей, которая находилась в районе эпицентра землетрясения с 28 по 30 сентября. Старший исследователь Д-р Томохико Хатори и Д-р Тэцуси Курита, работающие в составе группы отчитались в проведённых наблюдениях.

□ Отчёт о сложившейся ситуации в пострадавшем регионе.

Два сильнейших землетрясения, во время одного из которых были зарегистрированы толчки силой 8 баллов по шкале Рихтера, обрушились на север Японии. 2-е человек пропало без вести, 591 человек потеряли ранения, более тысячи жителей вынуждены были эвакуироваться в более безопасные районы. Землетрясение, произошедшее в 4:50 утра 26 сентября 2003 года, отмечается как самое сильное землетрясение в Японии за последние 9 лет. Его эпицентр был расположен в 80 километрах от юго-западного побережья острова Хоккайдо, 42 километра под уровнем моря, на расстоянии 750 километров в северном направлении от Токио.



Сильные подземные толчки распространялись от территории острова Хоккайдо к северо-восточной территории острова Хонсю с максимальной интенсивностью «6» по шкале Японского Метеорологического Агентства (JMA). Метеорологическое Агентство распространило сигналы тревоги через систему общественного информирования. Максимальная высота цунами была зарегистрирована на отметке 4 метра.



Отмечены следующие особенности землетрясения: большая площадь пострадавшей территории (несколько сотен квадратных километров); сопутствующие цунами; разрушения дорог, мостов и бухт вследствие разжижения земной коры, пожары нефтяных танкеров. Несмотря на большую сейсмическую энергию, потери человеческих жизней и имущественный ущерб не велики.

Это объясняется тем, что эпицентр землетрясения был расположен далеко от берега и относительно глубоко. Дополнительным обоснованием незначительности ущерба служит тот факт, что здания на территории Хоккайдо достаточно прочные, так как велика вероятность снежных обвалов и повторных землетрясений.

□ Отчёт о проделанных наблюдениях Д-ра Хатори

Проведя несколько индивидуальных интервью с представителями местных муниципалитетов и рыбацких союзов, я сделал вывод, что они зачастую оценивают ситуацию, основываясь на опыте прошлых лет. Несомненно, делать выводы, основываясь на уроках прошлого очень важно, но этого не всегда бывает достаточно. Во время землетрясения многих жителей эвакуируют по их собственному желанию, и многие рыбаки остаются с целью спасти свои судна, находящиеся в бухтах. В частности два человека, пропавшие без вести, по всей видимости рыбачили в устье реки Токачи. Налицо необходимость усиленного обучения мерам безопасности во время чрезвычайных ситуаций.

Два случая пожара нефтяных танкеров в порту Томакоми стали наиболее трагическим подтверждением необходимости усиления мер предупреждения стихийных бедствий. Нужно отметить, что вдоль японского побережья расположено более десяти тысяч нефтяных танкеров и около 70-ти процентов находятся на территории с высокой вероятностью возникновения землетрясений. Предполагается, что правительство и предприятия примут срочные меры по отношению к сложившейся ситуации. Для получения более подробной информации обращайтесь к Д-ру Хатори (hatori@adrc.or.jp) и Д-ру Курита (kurita@adrc.or.jp).

Общественный форум «Живя с Риском», проведённый 4 октября, привлёк более 250 слушателей

В честь 80-й годовщины Великого Землетрясения Канто и Международного Дня Снижения Риска Стихийных Бедствий 2003, 4 октября при Университете Организации Объединённых Наций (Токио) был проведён Общественный Форум «Живя с Риском - Готовы ли Мы к Следующему?». Форум





ADRC

Обзор

Выпуск 80

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения Риска Стихийных Бедствий (АЦСРСБ)

16 октября 2003г.

вызвал большой интерес у общественности.

Форум был совместно организован Университетом Организации Объединённых Наций (UNU), Кабинетом Министров Японии, Секретариатом Международной Стратегии Снижения Риска Стихийных Бедствий ООН (ISDR), Организацией Мировой Сейсмической Безопасности (WSSI), Азиатским Центром Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC), и при большой поддержке Японской Телерадиовещательной Корпорации (NHK).

Форум предоставил возможность обсудить текущую ситуацию и необходимые меры для усиления

подготовленности к землетрясениям в Японии. На форуме выступили Д-р Цунео Катаяма, который



является Президентом Государственного Научно-исследовательского Института Предотвращения стихийных бедствий (NIED), Д-р Кимио Мегуро, Доцент Университета Токио, профессор Станфордского Университета Д-р Хареш Шах, а также президент Института Общественного Управления (IPA) Д-р Дэвид Маммен. Г-н Цуёши Мацуо из Телерадиовещательной Корпорации (NHK) стал главным координатором форума. Для получения более подробной информации обращайтесь к Г-же Цунозаки (tsunozaki@adrc.or.jp) или к Г-ну Коути (kochi@adrc.or.jp).

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](#)
3rd Floor, IHD Bld. 1-5-1, WAKIHAMAKAIGAN-DORI, CHUO-KU, KOBE
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone: +81-78-230-0346